

แมว ๑๑ ตัว กับนกทะเล

11ぴきのねことあほうどり

เรื่องและภาพ โนโบรุ บาบะ
แปล พรอนงค์ นิยมคำ และ มารินา โคบายาชิ



แมว ๑๑ ตัวเปิดร้านขายโครเก็ต
มันฝรั่งบดคลุกเกล็ดขนมปังทอด



“เชิญจ้า...เร่เข้ามา เร่เข้ามา”
แมวลายเสือผู้เป็นหัวหน้า
ส่งเสียงเรียกลูกค้า

“รับโครเก็ตเพิ่งทอดเสร็จร้อนๆ ไหมครับ”
“ขอบคุณที่ช่วยอุดหนุนครับ”

แมว ๑๑ ตัว

ขยันขันแข็งตั้งหน้าตั้งตาทำโครเก็ตทุกวัน

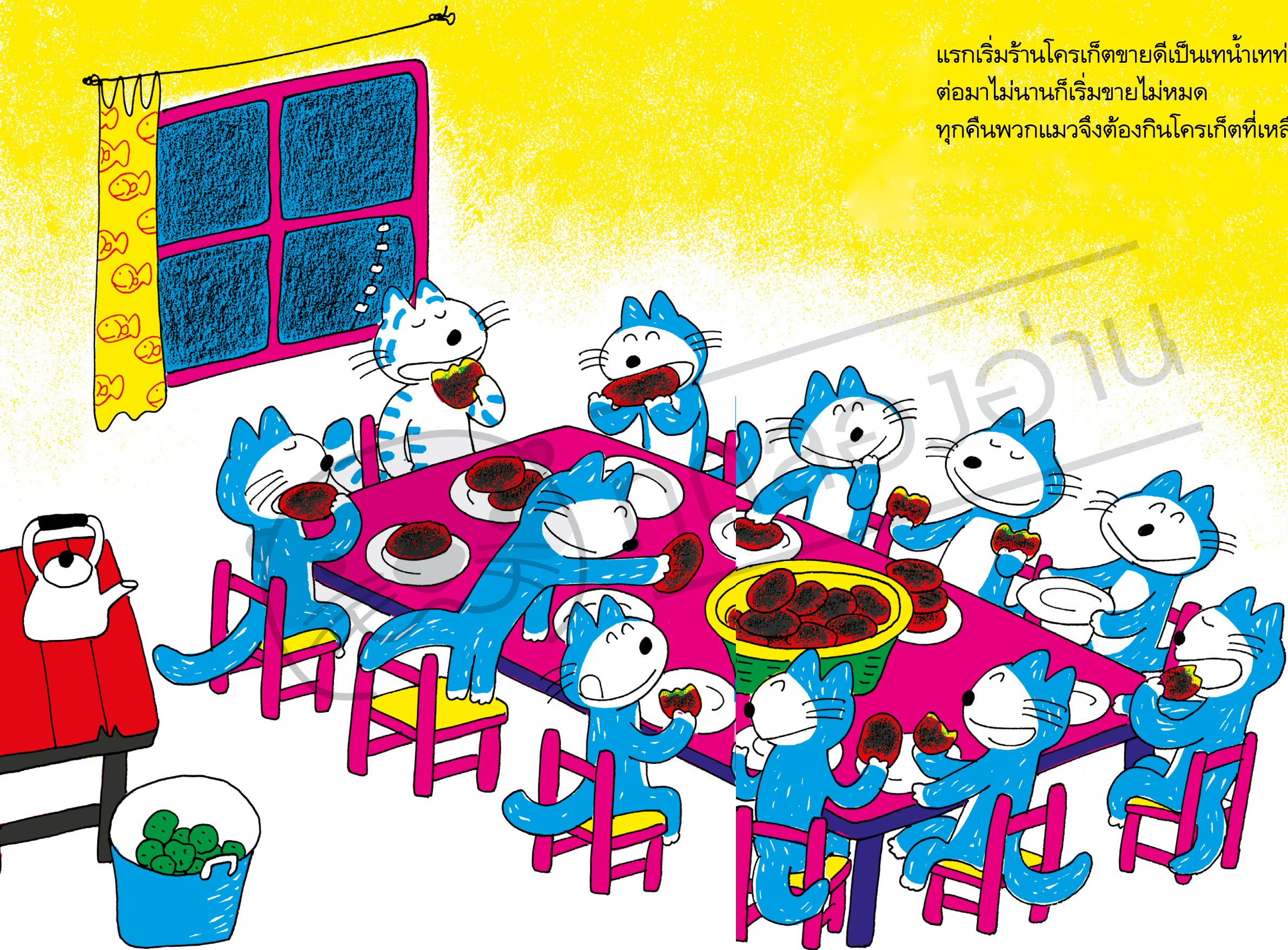
พวกแมวล้างมันฝรั่ง เอาไปต้ม แล้วก็นำมาบด

จากนั้นก็เอาไปคลุกเกล็ดขนมปัง แล้วนำมาทอด

ยิ่งขายดีพวกแมวก็ยิ่งทำโครเก็ตเพิ่มเรื่อย ๆ



แรกเริ่มร้านโครเก็ตขายดีเป็นเทน้ำเทท่า
ต่อมาไม่นานก็เริ่มขายไม่หมด
ทุกคืนพวกแมวจึงต้องกินโครเก็ตที่เหลือ



วันนี้ใครเกิด พรุ่งนี้ใครเกิด
“ใครเกิด ใครเกิด ใครเกิดทุกวันเลย”
“เฮ้อ...เบื่อใครเกิดจัง”
“ไม่อยากแม้แต่จะมอง”



“อยากกินนกย่างทั้งตัวอร่อยๆ จังเลยนะ”
“อยากกินจังเลยเนอะ นกย่างทั้งตัว”

“อืม...นกย่างทั้งตัว”